

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le cinquième jour du mois d'octobre en l'an deux mille dix, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE :**
Monsieur Jacques Gauthier

LES CONSEILLERS :
Berchmans Dancause
Michel Routhier
Gratien Tardif
Michel Cameron

Absents : Jean Lafleur
Jean-Pierre Ducruc

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe : Madame France Dubuc

Présence de 4 citoyens.

ORDRE DU JOUR

Prière – Ouverture

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal – Séance ordinaire du 07 septembre 2010
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
 - Comptes à payer et transferts budgétaires
 - Crédit de taxes aux entreprises
 - Adoption du règlement n° 448-2010 modifiant le règlement n° 415-2008
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
 - Comptes à payer
 - Engagement de Mme Maude Hébert, préposée au comptoir lunch
- 5) Aménagement/urbanisme/développement
 - Engagement
 - Mme Karine Baril, responsable de l'urbanisme et de l'émission des permis et certificats
 - Comité consultatif d'urbanisme (rapport du 22 septembre 2010)
 - Dépôt
 - Projet de règlement n° 449-2010 aux fins de modifier le Règlement de zonage n° 389-2007
 - Adoption
- 6) Voirie
 - Développement résidentiel de la rue Tardif (phases 1 et 2) dossier 502628
 - Cession des parcelles 1 et 2 du lot 3 856 147 Ptie
 - Offres d'achat pour les lots n^{os} 4 702 091 et 4 702 093
 - Réfection de voirie à la rue Biron
 - Financement temporaire
 - Décompte progressif n° 1 (Les Excavations Ste-Croix inc.)
 - Réfection de voirie à la rue Legendre
 - Financement temporaire
 - Décompte progressif n° 1 (Les Excavations Ste-Croix inc.)

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

Réfection de voirie à la route Pointe-Platon

- Plans et devis (offre de service et mandat)

Lignage des chemins et rangs

- Acceptation des travaux et paiement

Sécurité, paix et ordre dans les endroits publics

- Adoption du règlement n° 447-2010 modifiant le règlement n° 314-2002

7) Hygiène du milieu

Validation et caractérisation des milieux humides de la MRC de Lotbinière

- Demande d'appui

8) Loisirs et culture

Association des Loisirs et de la Culture de Sainte-Croix

- Acceptation des membres actifs

Centre multifonctionnel

- Implantation (adoption)

Projet de relais touristique

- Plans et devis (mandat)
- Implantation (adoption)

Aménagement du parc Jean-Guy-Fournier

- Travaux en régie interne (mandat)
- Terrassement - Soumission(s)
- Éclairage - Soumission(s)
- Décompte progressif n° 1 (Les Excavations Ste-Croix inc.)

Aménagement du terrain C

- Terreautage – Soumission(s)

Comité Familles de Sainte-Croix

- Nomination des membres
- Dépôt du rapport du 06 mai 2010

9) Varia

Club de Motoneiges des Plaines inc.

- Demande d'appui

Club 3 et 4 roues de Lotbinière

- Demande pour un droit de passage dans la rue Leclerc

Période de questions

Levée de l'assemblée

227-2010

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

228-2010

PROCÈS-VERBAL - SÉANCE ORDINAIRE DU 07 SEPTEMBRE 2010

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 07 septembre 2010 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

229-2010

COMPTES À PAYER ET TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

MUNICIPALITÉ

SALAIRES DE SEPTEMBRE 2010

| | | |
|---|---|------------------|
| SALAIRES BRUTS DU 29 AOÛT AU 25 SEPTEMBRE 2010 | MAIRE ET CONSEILLERS | 15 121.50 |
| | ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS) | 11 068.76 |
| | SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'AD- MINISTRATION, BRIGADIÈ- RES, POMPIERS, MÂCHOIRES DE VIE P/RÉPONDANTS, VOIRIE, RÉSEAU, URBANISME, COM.EMB., CONCIER- GERIE, T/JEUX | 29 121.41 |
| | | |
| | AVANTAGES SOCIAUX | 6 364.05 |
| | SOUS-TOTAL | 61 675.72 |

INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE SEPTEMBRE 2010

| | | |
|-------------------------------|----------------------|-------------------|
| INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) | FRAIS DE FINANCEMENT | 123 977.89 |
| | | |
| | TOTAL | 185 653.61 |
| | | |

COMPTES PAYÉS DE SEPTEMBRE 2010 - RATIFICATION

| | | |
|---|------------------|--|
| BANQUE NATIONALE DU CANADA | 757.48 | (1) |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 82.04 | ESSENCE GMC |
| 232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM | 45.46 | DIESEL KUBOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 62.70 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 56.00 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | -7.65 | ESCOMPTE ULTRAMAR |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 56.93 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 59.00 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 78.00 | ESSENCE SAVANA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 57.00 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 84.01 | ESSENCE GMC |
| 232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEM | 50.00 | DIESEL KUBOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 55.00 | ESSENCE DAKOTA |
| 232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL | 78.99 | ESSENCE GMC |
| BIBBY STE-CROIX INC. | 4 891.14 | (1) |
| 233000512 LOCATION SITE DEPOT A NEIGE | 4 891.14 | LOCATION SITE DÉPÔT 2009 |
| BUROPLUS ST-EX | 74.48 | (1) |
| 232000670 PAPETERIE- FOUR., IMP - LIVRES | 74.48 | FOURNITURES DE BUREAU |
| CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX | 13 076.09 | (2) |
| 5513840000 IMPOT PROVINCIAL A PAYER | 3 889.13 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513850000 R.R.Q. A PAYER | 2 907.18 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513860000 R.A.M.Q. A PAYER | 1 348.43 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513825000 RQAP A PAYER | 378.03 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513820000 ASSURANCE-EMPLOI A PAYER | 1 004.25 | REMISE SANS ASS. AOÛT 2010 |
| 5513815000 IMPOT FEDERAL REG. A PAYER | 3 549.07 | REMISE SANS ASS. AOÛT 2010 |
| CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES | 257.20 | (1) |
| 5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER | 257.20 | REMISE AOÛT 2010 |
| CENTRE CULTUREL & SPORTIF DE | 30 000.00 | (1) |
| 270130959 PART. FINANC. - DEFICIT C/CULT | 30 000.00 | PARTICIPATION FINANCIÈRE 2010 |
| CLD DE LA MRC DE LOTBINIÈRE | 95.00 | (1) |
| 211000310 DEPLAC.ET REPRESENTATION DES ELUS | 95.00 | SOUPER GENS D'AFFAIRES (MAIRE) |
| COLLOQUE MRC-FAMILLES DE LOTBINIÈRE | 55.00 | (1) |
| 259001499 POLITIQUE FAM - COMITE FAMILLE | 55.00 | COLLOQUE (MAIRE & MEMBRES C/FAMILLES) |
| CONSTRUCTION S.R.B. | 642.04 | (1) |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE | 642.04 | SCIAGE BORDURE BÉTON PAYÉ PAR RÉSIDENTS (3) |
| DELL CANADA INC | 107.23 | (1) |
| 213000670 PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 107.23 | CARTOUCHE ENCRE |
| DENEIGEMENT LAURIER 1996 S.E.N.C. | 687.41 | (1) |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE | 687.41 | NIVELER LES RANGS |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

| | | |
|--|------------------|--|
| DOCUMENT EXPRESS ENR. | 749.61 | 7(1) |
| 261000341 PUBLICITE & INFO. - URBANISME | 749.61 | AVIS NO. 23 |
| EXCAVATION REJEAN LEMAY INC. | 259.97 | 7(1) |
| 5513100000 COMPTES A PAYER | 259.97 | REMBOURSEMENT DE TAXES |
| FEDERATION QUEBECOISE DES MUNICIPALITÉS | 111.38 | 7(1) |
| 2304017721 DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF | 111.38 | TRANSPORT TEST U/EAU |
| GARNEAU JEROME JR., BLOUIN JOSEE | -151.00 | 7(1) |
| 5413100000 TAXES MUNICIPALES A RECEVOIR | -247.00 | ANNULATION REMBOURS. DE TAXES |
| 5513100000 COMPTES A PAYER | 96.00 | REMBOURSEMENT DE TAXES |
| GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC. | 10 713.54 | 7(1) |
| 245210446 ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE | 5 245.29 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 270150446 VIDANGES - PARC J. G. FOURNIER | 168.22 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 245110446 ENL. DES ORDURES/CONTRAT | 5 273.73 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 270150446 VIDANGES - PARC J. G. FOURNIER | 26.30 | VIDANGE SUPPLÉMENTAIRE CHALET DES SPORTS |
| GENERATRICE DRUMMOND | 1 129.87 | 7(1) |
| 241200521 ENT.& REP. - USINE EAU POTABLE | 1 129.87 | ENTRETIEN GÉNÉRATRICE |
| GÉNIARP | 1 285.65 | 7(1) |
| 2304007721 PROL. LECLERC & CH. AQUEDUC | 1 285.65 | TECHNICIEN & PIÈCES (CHAÎNEUR, PIQUETS ARPENITEUR, PEINTURE & FRAIS TRANSPORT) |
| GROUPE CASTONGUAY INC. | 2 236.08 | 7(2) |
| 2304017721 DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF | 1 462.86 | AJOUT 2 LUMINAIRES |
| 234050521 ENT. RESEAU ECLAIRAGE RURAL | 87.91 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 270120522 ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R. | 74.50 | MAIN-D'OEUVRE REMPLACER BALLAST |
| 234000521 ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN | 610.81 | SERVICES AOÛT 2010 |
| HYDRO-QUEBEC | 5 069.47 | 7(3) |
| 234000681 ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553 | 1 091.68 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 234050681 ECLAIRAGE RURAL 786894 | 131.80 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 270120681 ELECTRICITE - C/ COMM. 786415 | 344.71 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 241300681 ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506 | 1 267.39 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 232000681 ELECTRICITE-GARAGE MUN. 786613 | 72.72 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 241200681 ELECTRICITE U/EAU POT. 786712 | 2 161.17 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| LAURENTIDE RE/SOURCES INC. | 18.18 | 7(1) |
| 245211446 RECUPERATION - PNEUS, PEINTURE | 18.18 | COLLECTE PEINTURE |
| LES ENTREPRISES LEVISIENNES IN | 87 560.18 | 7(1) |
| 2304007721 PROL. LECLERC & CH. AQUEDUC | 91 287.46 | TRAVAUX PAVAGE |
| 2304007721 PROL. LECLERC & CH. AQUEDUC | -3 727.28 | CRÉDIT INDEXATION PRIX BITUME |
| LES EXCAVATIONS H.ST-PIERRE INC. | 47 742.04 | 7(1) |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | 8 210.57 | RETENUE 10% DÉC. PROG. #1 |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | 41 958.56 | RETENUE 10% DÉC. PROG. #3 |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | 6 169.22 | RETENUE 10% DÉC. PROG. #4 |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | 927.16 | RETENUE 10% DÉC. PROG. #5 |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | 2 026.92 | RETENUE 10% DÉC. PROG. #7 |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | 16 787.38 | RETENUE 10% DÉC. PROG. #2 |
| 2305022721 PUIITS 3 AMENEE & MISE NORMES | -28 337.77 | CRÉDIT RETENUE 10% DÉC. PROG. #8 |
| LIBRAIRIE RENAUD-BRAY | 55.55 | 7(1) |
| 270230670 ACHATS DE VOLUMES | 55.55 | ACHATS VOLUMES |
| LVM | 11 518.03 | 7(1) |
| 2304022721 RÉFECTION VOIRIE RUE BIRON | 3 108.84 | CONTRÔLE QUALITÉ MATÉRIAUX |
| 2304017721 DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF | 8 409.19 | ÉTUDE GÉOTECHNIQUE |
| MARYLÈNE DEMERS | 696.38 | 7(1) |
| 232000412 SERV. JURIDIQUE VOIRIE | 696.38 | HON. TERRAIN FABRIQUE |
| MÉCANIQUE CHEZ DAN (2006) INC. | 220.14 | 7(1) |
| 232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 65.87 | ENTRETIEN GMC |
| 232000525 ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE | 154.27 | ENTRETIEN GMC |
| NATIONAL VACUUM INC. | 2 255.41 | 7(1) |
| 241500521 ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS | 1 460.77 | POMPER PUISARDS |
| 241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 794.64 | NETTOYAGE VANNES D'AQUEDUC |
| NOVICOM 2000 INC. | 95.94 | 7(1) |
| 232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 95.94 | BATTERIE |
| PELOUSE PAT | 2 607.51 | 7(1) |
| 222001522 ENTRETIEN TERRAIN CASERNE | 64.79 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J. | 1 080.70 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 270151522 ENTR. TERRAIN AUTRES PARCS | 222.13 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 241301522 ENTR. TERRAIN STAT./POMPAGE | 74.04 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 241200522 ENTR. TERRAIN USINE D'EAU | 27.76 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE | 81.45 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J. | 519.81 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 241400522 ENTR. TERRAIN DEGRILLEUR | 38.87 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE | 48.13 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| 270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J. | 449.83 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

| | | | |
|---|--------------------------------|---------------------------|--|
| POSTES CANADA | | 260.19 (1) | |
| 261000321 | TIMBRES POSTES - URBANISMES | 137.05 | BULLETIN NO.123 |
| 270195321 | TIMBRES POSTES - CULTURE | 123.14 | BULLETIN NO.123 |
| PREVIMED INC. | | 62.65 (1) | |
| 223100675 | MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC. | 62.65 | OXYGÈNE P/R |
| PRODUITS CHIMIQUES CCC LTEE | | 1 182.88 (1) | |
| 241200635 | USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES | 1 182.88 | PERMANGANATE |
| PROTECTION INCENDIE PC | | 93.11 (1) | |
| 222001526 | ENTR. & REPAR. EXT. & CYLINDRE | 93.11 | INSPECTION VISUELLE & AIR PACK |
| QUINC. MAURICE HAMEL & FILS | | 1 049.19 (3) | |
| 270151526 | MACHIN. OUTIL.-PARC DET/MINOUN | 10.32 | CLOUS |
| 270151526 | MACHIN. OUTIL.-PARC DET/MINOUN | 7.86 | PIÈCES & ACCESSOIRES |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 8.21 | PIÈCES & ACCESSOIRES |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 3.20 | PIÈCES & ACCESSOIRES |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 2.34 | BOULON (BORNE-FONTAINE) |
| 241300635 | PROD. CHIMIQUES-RESEAU AQUEDUC | 448.48 | CHLORE |
| 2304022721 | RÉFECTION VOIRIE RUE BIRON | 6.93 | RONDELLE & VIS |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 38.68 | MARTEAU, CISEAU |
| 270151526 | MACHIN. OUTIL.-PARC DET/MINOUN | 5.62 | BOIS TRAITÉ |
| 232000526 | ENT. ET REP. MACH./OUTIL./EQU. | 156.90 | BANC DE SCIE |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 24.09 | PIÈCES POUR COMPRESSEUR |
| 2308051721 | AUTRES PARCS (DETENTE/MINOUNE) | 14.58 | PIÈCES & ACCESSOIRES |
| 241500521 | ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS | 199.51 | TUYAU & ACCESSOIRES |
| 222000522 | ENTR.& REPAR.-CASERNE INCENDIE | 7.34 | PINCEAU |
| 222000650 | PIECES & ACCESSOIRES- INCENDIE | 110.86 | PIÈCES & ACCESSOIRES |
| 213000527 | ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM | 4.27 | TUYAU PLASTIQUE |
| RAY-CAR | | 1 670.97 (1) | |
| 232000521 | ENTR. REPAR. - VOIRIE | 316.97 | PIERRE CONCASSÉE |
| 2304017721 | DÉV. PROLONGEMENT RUE TARDIF | 192.35 | PIERRE CONCASSÉE |
| 232000521 | ENTR. REPAR. - VOIRIE | 1 161.65 | PIERRE CONCASSÉE (RANGS) |
| REAL HUOT INC. | | 182.65 (1) | |
| 241300521 | ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC | 182.65 | REHAUSSEMENT BOÎTE VANNE |
| SEBASTIEN COTE | | 182.00 (1) | |
| 232000521 | ENTR. REPAR. - VOIRIE | 182.00 | NIVELER LES RANGS |
| SERVICES VERT ET BLANC (S.V.B.) INC. | | 12 212.13 (2) | |
| 232060521 | ENTR. /FOSSÉS & ACCOT. - RURAL | 10 731.64 | DÉBROUSSAILLAGE |
| 5513600000 | DEPOTS ET RETENUES DE GARANTIE | 1 480.49 | REMB.GARANTIE FAUCHAGE & DÉBROUSSAILLAGE |
| SIFTO CANADA CORP. | | 4 145.68 (1) | |
| 241200635 | USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES | 4 145.68 | SEL ADOUCISSEUR |
| STANDARD LIFE | | 2 086.72 (1) | |
| 5513870000 | ASS. COLLECTIVES A PAYER | 2 086.72 | POLICE 31722 OCTOBRE 2010 |
| TELU COMMUNICATIONS INC. | | 807.74 (1) | |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | 213.37 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 261000331 | TELEPHONE-URBANISME | 85.02 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 222000331 | TEL.2464, & PAGETS (9) | 127.30 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 241300331 | TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324 | 62.20 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 213000331 | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 4.22 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 241400331 | TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612 | 62.20 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 213000331 | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 253.43 | SERVICES AOÛT 2010 |
| TELU MOBILITE | | 90.73 (1) | |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | 59.04 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| 270120331 | TELEPHONE CELL.- C/COMM. | 155.84 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| 211000331 | TELEPHONE CELL. 806-6809 | 54.65 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | -88.41 | CRÉDIT SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| 270120331 | TELEPHONE CELL.- C/COMM. | -32.31 | CRÉDIT SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| 211000331 | TELEPHONE CELL. 806-6809 | -54.53 | CRÉDIT SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | -3.55 | CRÉDIT SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| VIDÉOTRON LTÉE | | 112.82 (1) | |
| 213000331 | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 37.60 | SERVICES OCTOBRE 2010 |
| 232000331 | TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES | 37.61 | SERVICES OCTOBRE 2010 |
| 261000331 | TELEPHONE-URBANISME | 37.61 | SERVICES OCTOBRE 2010 |
| | | Total : 248 956,46 | |

COMPTES À PAYER DE SEPTEMBRE 2010

| | | | |
|--|------------------------------|--------------------|---------------------------------|
| ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LTÉE | | 689.11 (1) | |
| 270121522 | ENTRETIEN ASCENSEUR | 689.11 | ENTRETIEN OCT. NOV. & DÉC. 2010 |
| BANQUE NATIONALE DU CANADA | | 405,51 (10) | |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | -2.04 | ESCOMPTE ULTRAMAR |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

| | | | |
|--|------------------------------------|-----------------|---|
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 40.88 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 29.43 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 34.79 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 127.02 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 51.15 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 28.00 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 26.00 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 35.11 | ESSENCE INC. |
| 222000631 | ESSENCE - VEHICULES INCENDIE | 35.17 | ESSENCE INC. |
| BUROPLUS ST-EX | | 87.02 | (3) |
| 261000670 | URBANISME - PAPETERIES | 39.50 | FOURNITURES DE BUREAU |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 5.63 | FOURNITURES DE BUREAU |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 5.63 | FOURNITURES DE BUREAU |
| 261000670 | URBANISME - PAPETERIES | 18.15 | FOURNITURES DE BUREAU |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 18.11 | FOURNITURES DE BUREAU |
| DOCUMENT EXPRESS ENR. | | 542.82 | (1) |
| 213000349 | BULLETIN D'INFORMATION | 542.82 | AVIS NO. 124 |
| FINANCIERE BANQUE NATIONALE IN | | 8 686.38 | (1) |
| 292109840 | USINE EAU -INT. 218-1995 | 8 686.38 | INTÉRÊTS U/EAU RÉGLEMENT 218-1995 |
| FORMATION URGENCE VIE | | 115.13 | (1) |
| 223100675 | MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC. | 115.13 | MASQUES P/R |
| FRECHETTE BERTRAND | | 207.53 | (1) |
| 216000310 | FRAIS DEPL. - REL. TRAVAIL & PER | 92.25 | FRAIS DÉPLACEMENT SEPTEMBRE 2010 |
| 213000310 | DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V | 88.20 | FRAIS DÉPLACEMENT SEPTEMBRE 2010 |
| 261000310 | FRAIS DEPLACEMENT - URBANISME | 4.50 | FRAIS DÉPLACEMENT SEPTEMBRE 2010 |
| 213000331 | TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494 | 22.58 | FRAIS TÉLUS & DÉPLACEMENT SEPTEMBRE 2010 |
| GROUPE CASTONGUAY INC. | | 428.93 | (1) |
| 2308050721 | ENTR. PARC J. G. FOURNIER T/J. | 428.93 | NACELLE (DÉMANTÈLEMENT LUMIÈRES/T/BALLE) |
| IMPRIMERIE STE-CROIX INC. | | 468.44 | (2) |
| 262100341 | PUBL. PROMOTION IND. & COMMERCE | 310.41 | COPIES PUBLICITÉ+AFFICHES |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 158.03 | ENVELOPPES BLANCHES |
| JACQUES GAUTHIER | | 64.35 | (1) |
| 211000310 | DEPLAC. ET REPRESENTATION DES ELUS | 64.35 | FRAIS DÉPLACEMENT SEPTEMBRE 2010 |
| LAROSE & FILS LTEE | | 402.96 | (1) |
| 241200660 | PRODUITS D'ENTR. - U/EAU POTAB | 33.55 | PRODUIT D'ENTRETIEN |
| 270120660 | PROD. ENTRETIEN - C. COMMUNAUT | 369.41 | PRODUIT D'ENTRETIEN |
| LAURENT ET MATHIEU BEAURIVAGE | | 1 128,75 | (1) |
| 2308050722 | CENTRE DES LOISIRS & SERVICES | 1 128,75 | PLAN D'IMPLANTATION CENTRE MULTIFONCTIONNEL |
| LES MAGASINS KORVETTE LTEE | | 2.81 | (1) |
| 269000494 | PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE | 2.81 | VASE POUR DRAPEAUX (PUBLICITÉ PRO-FAB) |
| LES PUBLICATIONS LE PEUPLE | | 733.69 | (1) |
| 262100341 | PUBL. PROMOTION IND. & COMMERCE | 733.69 | PUB. DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL |
| MARYLÈNE DEMERS | | 802.25 | (1) |
| 2308100721 | PROMOT. TERRITOIRE/TOURISTIQUE | 802.25 | HONORAIRES TERRAIN FABRIQUE (3 592 283) |
| MEUNERIE GERARD SOUCY INC. | | 673.99 | (1) |
| 270150522 | ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J. | 673.99 | ENGRAIS PELOUSE (LOISIRS) |
| MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES | | 30.00 | (1) |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 30.00 | AVIS MUTATION |
| NATIONAL VACUUM INC. | | 3 757.61 | (1) |
| 241400445 | GESTION BOUES - DEGRILLEUR | 716.76 | TRAVAUX DE POMPAGE |
| 241200444 | USINE EAU - GESTION DES BOUES | 2 736.09 | TRAVAUX DE POMPAGE |
| 241500445 | GESTION BOUES - ST. POMPAGE | 304.76 | TRAVAUX DE POMPAGE |
| NOVICOM 2000 INC. | | 42.33 | (1) |
| 232000526 | ENT. ET REP. MACH./OUTIL./EQU. | 42.33 | MAIN-D'OEUVRE ENTRETIEN RADIO |
| PETITE CAISSE | | 178.80 | (2) |
| 213000321 | TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION | 43.70 | RENFOULEMENT PETITE CAISSE |
| 213000670 | PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES | 1.13 | RENFOULEMENT PETITE CAISSE |
| 241500521 | ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS | 133.97 | LOCATION FOREUSE |
| PETITE CAISSE SENTIER PEDESTRE,SKI | | 106.75 | (1) |
| 270190631 | ESSENCE & HUILE- ENT. SKI FOND | 100.01 | RENFOULEMENT PETITE CAISSE |
| 270190522 | ENTR. PISTES DE SKI FOND | 6.74 | RENFOULEMENT PETITE CAISSE |
| QUINC. MAURICE HAMEL & FILS | | 86.82 | (7) |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 13.17 | MÈCHE AU CARBURÉ |
| 270120526 | ENTR. MACH. OUTILL. EQUIP. C/COM | 6.41 | LUBRIFIANT |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 12.31 | CLÉ AUTO & MAILLET |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 22.48 | PILES |
| 232000650 | PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE | 4.82 | AMPOULE |
| 245110446 | ENL. DES ORDURES/CONTRAT | 5.05 | BOULONS (CONTENEUR PLACE BOUCHER) |
| 232000322 | FRET ET MESSAGERIE - VOIRIE | 22.58 | ASPHALTE |
| SERVICES INFORMATIQUES DM | | 50.79 | (1) |
| 213000414 | SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM. | 50.79 | SOUTIEN INFORMATIQUE |
| STELÉM | | 383.78 | (1) |
| 222001521 | ENTR. & REP. - BORNE FONTAINE | 383.78 | ANTIGEL (BORNE INCENDIE) |
| SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC. | | 27.61 | (1) |
| 270120641 | BIENS NON DURABLE - C./COMM | 27.61 | VINAIGRE & BATTERIES |
| TELU COMMUNICATIONS INC. | | 62.32 | (1) |
| 241200331 | TELEPHONE - U/EAU 796-2180 | 62.32 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY | | 485.36 | (1) |
| 212000412 | SERV. JURIDIQUE COUR MUN. | 485.36 | HON. PROF. DOSSIER COUR MUNICIPALE |
| VALÉRIE LEJEUNE | | 89.55 | (1) |
| 261000310 | FRAIS DEPLACEMENT - URBANISME | 89.55 | FRAIS DÉPLACEMENT (AVRIL, MAI, JUIN & AOÛT) |

Total : 20 741,39

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

CENTRE CULTUREL

SALAIRES DE SEPTEMBRE 2010

| | | |
|---|---|------------------|
| SALAIRES BRUTS DU 29 AOÛT AU 25 SEPTEMBRE 2010 | DIRECTEUR DES LOISIRS | 3 492.32 |
| | SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT | 11 676.92 |
| | AVANTAGES SOCIAUX | 2 221.70 |
| | SOUS-TOTAL | 17 390.94 |
| | | |

FRAIS DE FINANCEMENT DE SEPTEMBRE 2010

| | | |
|----------------------|-----------------|------------------|
| FRAIS DE FINANCEMENT | FRAIS BANCAIRES | 65.00 |
| | TOTAL | 17 455.94 |
| | | |

COMPTES PAYÉS DE SEPTEMBRE 2010 – RATIFICATION

| | | | |
|---|--------------------------------|-----------------|---------------------------------|
| ALEX COULOMBE LTEE | | 708.92 | 7(1) |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 708.92 | ACHATS RESTAURANT |
| CAISSE POPULAIRE DE STE-CROIX | | 3 525.38 | 7(2) |
| 5513820000 | RQAP A PAYER | 119.34 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513860000 | R.A.M.Q. A PAYER | 270.90 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513840000 | IMPOT PROV. A PAYER | 1 069.80 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513850000 | R.R.Q. A PAYER | 913.30 | REMISE AOÛT 2010 |
| 5513815000 | IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C) | 831.09 | REMISE SANS ASS. AOÛT 2010 |
| 5513825000 | C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL) | 320.95 | REMISE SANS ASS. AOÛT 2010 |
| CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES | | 112.52 | 7(1) |
| 5513880000 | COTISATIONS SYNDICALES A PAYER | 112.52 | REMISE AOÛT 2010 |
| CIMCO REFRIGERATION | | 2 130.67 | 7(1) |
| 270160521 | ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 776.17 | ENTRETIEN SYSTÈME RÉFRIGÉRATION |
| 270160521 | ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 1 354.50 | DÉPART SYSTÈME RÉFRIGÉRATION |
| D. BERTRAND ET FILS INC. | | 1 695.42 | 7(3) |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 475.46 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 85.00 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 36.59 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 621.42 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 453.72 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 23.23 | ACHATS RESTAURANT |
| FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ | | 480.00 | 7(1) |
| 5513881000 | FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ | 480.00 | REMISE AOÛT 2010 |
| GASTON BEAUDET | | 21.73 | 7(1) |
| 270166526 | ENTR. & REP. - EQUIP. BAR | 21.73 | RELAIS POUR FRIGIDAIRE |
| HYDRO-QUEBEC | | 4 490.14 | 7(1) |
| 270180681 | ELECTRICITE - ARENA 748754 | 1 839.86 | SERVICES AOÛT 2010 |
| 270181681 | ELECTRICITE - GLACE 005657 | 2 650.28 | SERVICES AOÛT 2010 |
| PAUSE-CAFÉ SOLEIL | | 1 333.14 | 7(3) |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 430.68 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 768.22 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 | ACHATS - RESTAURANT | 134.24 | ACHATS RESTAURANT |
| PELOUSE PAT | | 155.50 | 7(1) |
| 270161522 | ENTR. & REPARATION- TERRAIN | 155.50 | PELOUSE 2010 4ième VERSEMENT |
| PRODUITS CAPITAL INC. | | 509.29 | 7(1) |
| 270180660 | PRODUITS ENTRETIEN - ARENA | 509.29 | PRODUITS D'ENTRETIEN |
| QUINCAILLERIE HAMEL & FILS INC | | 1 061.82 | 7(1) |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 18.06 | VIS |
| 2308600725 | IMM- MACH. OUTIL, EQUIP. ARENA | 71.48 | CHLORURE DE CALCIUM |
| 270160521 | ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 168.85 | CHLORURE DE CALCIUM |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 387.24 | PIÈCES & ACCESSOIRES |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 81.80 | PEINTURE & ACCESSOIRES |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 229.43 | PEINTURE, GRILLE & HUILE |
| 270160522 | ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 104.96 | CHLORURE DE CALCIUM |

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

| | | |
|---|-----------------|---------------------------|
| SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C. | 526.00 | (2) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 210.40 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 210.40 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 105.20 | ACHATS RESTAURANT |
| SERVICES PAYSAGERS L.C.L. INC. | 1 264.20 | (1) |
| 270160526 ENTR.& RÉP. - ÉQUIP. (ARÉNA) | 1 264.20 | BLANCHIR GLACE |
| SHAW DIRECT | 55.48 | (1) |
| 270125339 CABLODISTRIBUTEUR - STARCHOICE | 55.48 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| STANDARD LIFE | 1 053.41 | (1) |
| 5513870000 ASS. COLLECTIVE A PAYER | 1 053.41 | POLICE 31722 OCTOBRE 2010 |
| SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC. | 56.18 | (1) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 11.48 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 32.05 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 12.65 | ACHATS RESTAURANT |
| TELU COMMUNICATIONS INC. | 314.18 | (1) |
| 270125331 TELEPHONE | 314.18 | SERVICES AOÛT 2010 |

Total : 19 493,98

COMPTES À PAYER DE SEPTEMBRE 2010

| | | |
|---|---------------|---------------------------------|
| ALEX COULOMBE LTEE | 249.39 | (1) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 249.39 | ACHATS RESTAURANT |
| BRASSERIE MOLSON O'KEEFE | 951.82 | (2) |
| 270181610 ACHATS - BAR | 2 184.99 | ACHATS BAR |
| 270181610 ACHATS - BAR | -1 233.17 | CRÉDIT ACHATS BAR |
| CLAUDE GARNEAU | 222.70 | (1) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 222.70 | ACHATS RESTAURANT |
| CLAUDE LALIBERTE | 156.79 | (1) |
| 270167526 ENTR.&RÉP.-ÉQUIP.MAGASIN SPORT | 156.79 | ENTRETIEN AFFÛTEUSE |
| D. BERTRAND ET FILS INC. | 514.64 | (2) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 36.59 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 478.05 | ACHATS RESTAURANT |
| GROUPE CASTONGUAY INC. | 179.31 | (1) |
| 270160521 ENTR. & REPAR. - REFRIGERATION | 179.31 | ENTRETIEN COMPRESSEUR |
| IMPRIMERIE STE-CROIX INC. | 270.90 | (1) |
| 270148670 PAPETERIE, FOURN. & IMPR.LIVRE | 270.90 | LIVRET DE FACTURES |
| LES ENTREPRISES ROBERT COTE | 59.45 | (1) |
| 270160522 ENTR. & REPARATION- BATIMENT | 59.45 | LAMPE PATINOIRE & ACCESSOIRES |
| OPTION TECHNIQUE INC. | 606.32 | (1) |
| 270160526 ENTR.& RÉP. - ÉQUIP. (ARÉNA) | 606.32 | REMP LACER MICRO & CONDENSATEUR |
| PETITE CAISSE | 234.16 | (1) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 8.46 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270180665 BIENS NON DURABLES- RESTAURANT | 112.86 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270181660 PRODUITS ENTRETIEN -RESTAURANT | 32.21 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270180631 ESSENCE, HUILE, ETC. | 20.00 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270181660 PRODUITS ENTRETIEN -RESTAURANT | 34.91 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| 270180665 BIENS NON DURABLES- RESTAURANT | 25.72 | RENFOUEMENT PETITE CAISSE |
| PLOMBERIE STE-CROIX INC. | 102.03 | (1) |
| 270160526 ENTR.& RÉP. - ÉQUIP. (ARÉNA) | 102.03 | FLOTTE POMPE PUISARD |
| ROGERS SANS-FIL | 45.27 | (1) |
| 270125331 TELEPHONE | 45.27 | SERVICES SEPTEMBRE 2010 |
| SAPUTO PRODUITS LAITIERS CANADA S.E.N.C. | 105.20 | (1) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 105.20 | ACHATS RESTAURANT |
| STE-CROIX SPORTS INC. | 596.83 | (1) |
| 270180650 ACHATS - MAGASIN DE SPORTS | 596.83 | RUBANS |
| SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC. | 203.57 | (5) |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 13.65 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 91.05 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 17.24 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 52.79 | ACHATS RESTAURANT |
| 270180610 ACHATS - RESTAURANT | 28.84 | ACHATS RESTAURANT |

Total : 4 498.38

232-2010

ENGAGEMENT DE MME MAUDE HÉBERT, PRÉPOSÉE AU COMPTOIR LUNCH

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'engager madame Maude Hébert de Laurier-Station pour agir à titre de préposée au comptoir lunch.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

Début de l'emploi : 17 septembre 2010

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur.

Les autres conditions de travail, s'il y a, sont celles prévues à la convention collective des employés municipaux présentement en vigueur.

AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT

ENGAGEMENT

233-2010

MME KARINE BARIL, RESPONSABLE DE L'URBANISME ET DE L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'engager Mme Karine Baril de Montréal pour agir à titre de responsable de l'urbanisme et de l'émission des permis et certificats pour la municipalité de Sainte-Croix.

Début de l'emploi : 04 octobre 2010

Horaire de travail : 30 heures/semaine, du lundi au vendredi à raison de 6 heures/jour.

Rémunération : Selon la politique des employés cadres.
Échelon 1 : 30 650 \$
Échelon 2 au 1^{er} janvier 2011.

Les autres conditions de travail sont celles prévues à la convention collective des employés cadres présentement en vigueur.

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (RAPPORT DU 22 SEPTEMBRE 2010)

DÉPÔT

Dépôt du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la séance régulière du 22 septembre 2010.

PROJET DE RÈGLEMENT N^O 449-2010 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N^O 389-2007

234-2010

ADOPTION

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

ATTENDU QUE lors d'une séance de ce conseil, le règlement intitulé « Règlement de zonage » portant le numéro 389-2007 fut adopté le 17^e jour du mois de décembre 2007;

ATTENDU QUE le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 389-2007 de façon à :

- Modifier les usages permis dans la zone municipale 31-A, par l'ajout de l'usage Classe commerce, services et industries à incidence moyenne (Ia).

IL EST PROPOSÉ PAR : Michel Cameron

APPUYÉ PAR : Gratien Tardif

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

IL EST ORDONNÉ ET STATUÉ PAR CE PROJET DE RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 449-2010 ET CE CONSEIL ORDONNE ET STATUE COMME SUIVIT :

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

QUE le projet de règlement numéro 449-2010 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le projet de règlement numéro 449-2010 entrera en vigueur conformément à la loi.

VOIRIE

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL DE LA RUE TARDIF (PHASES 1 ET 2) DOSSIER 502628

235-2010

CESSION DES PARCELLES 1 ET 2 DU LOT 3 856 147 PTIE

ATTENDU QU'il est requis pour la phase 2 du développement résidentiel de la rue Tardif, dossier 502628, de céder à l'entrepreneur Excavation Réjean Lemay inc. les parcelles 1 et 2 du lot 3 856 147 Ptie;

ATTENDU la description technique datée du 08 septembre 2010 préparée par Laurent et Mathieu Beurivage, arpenteurs-géomètres, sous la minute 1378;

ATTENDU l'acte de cession signé par le maire et le directeur général et secrétaire-trésorier le 29 septembre 2010 afin de poursuivre le projet en cours, préparé par Me Marylène Demers, notaire;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'entériner la cession intervenue entre les parties, et ce à titre gratuit.

236-2010

OFFRE D'ACHAT POUR LES LOTS N^{OS} 4 702 091 ET 4 702 093

ATTENDU les offres d'achat datées du 29 septembre 2010 de mesdames Brigitte Lecours et Christine Leclerc ainsi que de monsieur Pascal Tremblay pour les lots n^{OS} 4 702 091 et 4 702 093;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter lesdites offres d'achat pour le lot n^o 4 702 091 au prix de 23 679 \$ et pour le lot n^o 4 702 093 au prix de 24 069 \$, en sus de toutes taxes applicables.

QUE Jacques Gauthier, maire, et Bertrand Fréchette, directeur général et secrétaire-trésorier, sont autorisés à signer le contrat de vente.

RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE BIRON

237-2010

FINANCEMENT TEMPORAIRE

ATTENDU QUE les travaux de réfection de voirie à la rue Biron en vertu du règlement numéro 439-2010 sont maintenant en cours;

ATTENDU QUE le financement global autorisé par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire est de 452 297 \$;

ATTENDU QUE nous avons besoin d'un financement temporaire dans l'attente du financement permanent;

ATTENDU QUE l'article 1093 du Code municipal du Québec nous autorise ce type de financement jusqu'à concurrence du montant total ou partiel de dépenses effectuées en vertu du règlement d'emprunt;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à obtenir le financement proposé auprès de la Caisse populaire Desjardins Pointe-Platon de Lotbinière selon la progression des déboursés à effectuer.

238-2010

DÉCOMPTE PROGRESSIF N^O 1 (LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.)

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Les Excavations Ste-Croix inc. » la somme de 287 449,02 \$ relativement

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

aux travaux pour la réfection de voirie à la rue Biron, telle que plus amplement détaillée au bordereau de quantité daté du 23 septembre 2010 et selon la recommandation de SNC-Lavalin inc..

RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE LEGENDRE

239-2010

FINANCEMENT TEMPORAIRE

ATTENDU QUE les travaux de réfection de voirie à la rue Legendre en vertu du règlement numéro 440-2010 sont maintenant en cours;

ATTENDU QUE le financement global autorisé par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire est de 540 020 \$;

ATTENDU QUE nous avons besoin d'un financement temporaire dans l'attente du financement permanent;

ATTENDU QUE l'article 1093 du Code municipal du Québec nous autorise ce type de financement jusqu'à concurrence du montant total ou partiel de dépenses effectuées en vertu du règlement d'emprunt;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à obtenir le financement proposé auprès de la Caisse populaire Desjardins Pointe-Platon de Lotbinière selon la progression des déboursés à effectuer.

240-2010

DÉCOMPTE PROGRESSIF N° 1 (LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.)

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Les Excavations Ste-Croix inc. » la somme de 25 654,53 \$ relativement aux travaux pour la réfection de voirie à la rue Legendre, telle que plus amplement détaillée au bordereau de quantité daté du 23 septembre 2010 et selon la recommandation de SNC-Lavalin inc..

RÉFECTION DE VOIRIE À LA ROUTE POINTE-PLATON

241-2010

PLANS ET DEVIS (OFFRE DE SERVICE ET MANDAT)

ATTENDU l'offre de service de la firme SNC-Lavalin inc. datée du 28 septembre 2010 afin de préparer les plans et devis concernant les travaux de réfection de voirie à la route Pointe-Platon, pour un montant budgétaire maximal de 8 750 \$, en sus des taxes;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de mandater la firme SNC-Lavalin inc. à procéder à la préparation desdits plans et devis selon l'offre présentée.

DE mandater la firme SNC-Lavalin inc. à nous représenter auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour l'obtention d'un certificat d'autorisation et de tout autre ministère pour autres autorisations si requises.

QUE la municipalité s'engage à transmettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, lorsque les travaux seront achevés, une attestation signée par un ingénieur quant à leur conformité avec l'autorisation accordée.

LIGNAGE DES CHEMINS ET RANGS

242-2010

ACCEPTATION DES TRAVAUX ET PAIEMENT

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter les travaux de lignage des chemins et rangs selon la recommandation du directeur des travaux publics, et d'autoriser le paiement d'une somme de 11 226,21 \$ à Lignco Sigma inc., telle que plus amplement détaillée aux factures numéros 0321-003776 datée du 23 août 2010 et 0322-003829 datée du 30 août 2010 aux termes du contrat intervenu entre les parties le 13 août 2010.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

SÉCURITÉ, PAIX ET ORDRE DANS LES ENDROITS PUBLICS

243-2010

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 447-2010 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 314-2002

ATTENDU QU'il est jugé nécessaire de modifier l'annexe « A » relativement aux endroits publics de la municipalité;

ATTENDU QU'il devient nécessaire d'effectuer la mise à jour de notre règlement numéro 314-2002;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné à une séance de ce conseil tenue le septième jour de septembre 2010;

ATTENDU QU'il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ PAR : Michel Routhier

APPUYÉ PAR : Gratien Tardif

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le présent règlement portant le numéro 447-2010 est adopté et que ce conseil ordonne et statue ainsi qu'il suit :

QUE le règlement numéro 447-2010 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le règlement numéro 447-2010 entrera en vigueur conformément à la loi.

HYGIÈNE DU MILIEU

VALIDATION ET CARACTÉRISATION DES MILIEUX HUMIDES DE LA MRC DE LOTBINIÈRE

244-2010

DEMANDE D'APPUI

ATTENDU la demande d'appui datée du 29 septembre 2010 de la MRC de Lotbinière concernant la validation et la caractérisation des milieux humides;

ATTENDU QUE la municipalité de Sainte-Croix désire appuyer la démarche relative au projet de « Validation et caractérisation des milieux humides de la MRC de Lotbinière »;

ATTENDU QUE ce projet permettra d'améliorer les connaissances actuelles des milieux humides du territoire et ainsi permettre de mieux prendre en considération ces milieux dans la planification de l'aménagement du territoire;

ATTENDU QUE la cartographie plus précise de ces milieux saura guider à la fois les promoteurs et la municipalité dans la réalisation d'infrastructures comme l'ouverture de nouvelles rues. Ce projet de validation et caractérisation des milieux humides de la MRC de Lotbinière est bien accueilli au sein de la municipalité;

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'appuyer les démarches entreprises pour la validation et la caractérisation des milieux humides de la MRC de Lotbinière.

LOISIRS ET CULTURE

ASSOCIATION DES LOISIRS ET DE LA CULTURE DE SAINTE-CROIX

245-2010

ACCEPTATION DES MEMBRES ACTIFS

ATTENDU la résolution numéro 190-2008 relativement à la création d'un organisme sans but lucratif « Association des Loisirs et de la Culture de Sainte-Croix »;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

ATTENDU la résolution numéro 077-2009 relativement au Règlement général n° 1 de l'Association des Loisirs et de la Culture de Sainte-Croix;

ATTENDU l'article 5 du Règlement général n° 1;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter les personnes suivantes comme membres actifs de l'Association des Loisirs et de la Culture de Sainte-Croix, savoir :

- M. Claude Castonguay, Sainte-Croix
- M. Roger Dubuc, Sainte-Croix

CENTRE MULTIFONCTIONNEL

246-2010

IMPLANTATION (ADOPTION)

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter le projet d'implantation concernant le projet de construction d'un centre multifonctionnel, tel que préparé par Laurent et Mathieu Beurivage, arpenteurs-géomètres, daté du 27 septembre 2010 sous la minute 1409, lequel rencontre la réglementation actuelle d'urbanisme.

PROJET DE RELAIS TOURISTIQUE

247-2010

PLANS ET DEVIS (MANDAT)

ATTENDU l'offre de service de Monique Brunet, architecte, datée du 29 septembre 2010 afin de préparer les plans, le devis et la surveillance des travaux de l'esquisse format 3D concernant le projet de relais touristique, pour le prix de 5 150\$, taxes en sus;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement de mandater Monique Brunet, architecte, à procéder à la préparation desdits plans et devis de l'esquisse format 3D selon l'offre présentée.

248-2010

IMPLANTATION (ADOPTION)

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter le projet d'implantation concernant le projet de relais touristique, tel que préparé par Laurent et Mathieu Beurivage, arpenteurs-géomètres, daté du 01 octobre 2010 sous la minute 1431, lequel devra obligatoirement faire l'objet d'une demande de dérogation mineure en vertu de la réglementation actuelle d'urbanisme.

DE demander à Gaz métropolitain de déplacer une partie de la conduite de gaz actuelle sur le lot n° 3 592 283 Ptie, dont le fonds de terrain est d'usufruit en faveur de la municipalité de Sainte-Croix et dont le propriétaire est la Fabrique de Sainte-Croix enregistré sous la minute 17 564 086.

DE demander à Gaz métropolitain de nous soumettre une estimation des coûts pour ledit déplacement de la conduite de gaz.

AMÉNAGEMENT DU PARC JEAN-GUY-FOURNIER

249-2010

TRAVAUX EN RÉGIE INTERNE (MANDAT)

ATTENDU QU'il est requis d'autoriser le directeur des travaux publics, monsieur Stéphane Milot, à effectuer des travaux en régie pour un prix budgétaire de ± 77 285 \$ concernant l'aménagement du parc Jean-Guy-Fournier;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'autoriser le directeur des travaux publics à procéder dans ledit projet dès l'obtention de toutes les autorisations requises et ententes signées selon le cas, tout en respectant les limites d'appel d'offres conformément à la loi.

250-2010

TERRASSEMENT – SOUMISSION(S)

Une (1) soumission reçue :

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

- Éco Verdure 24 347,36 \$

Le prix budgétaire indiqué inclut toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter la soumission reçue et d'accorder le contrat d'entreprise à Éco Verdure pour le prix budgétaire de 24 347,36 \$, taxes incluses.

251-2010 ÉCLAIRAGE – SOUMISSION(S)

Une (1) soumission reçue :

- Groupe Castonguay inc. 13 692,84 \$

Le prix budgétaire indiqué inclut toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la soumission reçue et d'accorder le contrat d'entreprise à Groupe Castonguay inc. pour le prix budgétaire de 13 692,84 \$, taxes incluses, selon l'offre présentée datée du 30 septembre 2010.

252-2010 DÉCOMPTE PROGRESSIF N^o 1 (LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.)

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à « Les Excavations Ste-Croix inc. » la somme de 6 683,71 \$ relativement aux travaux de drainage pour l'aménagement du parc Jean-Guy-Fournier, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 004767 datée du 30 septembre 2010.

AMÉNAGEMENT DU TERRAIN C

253-2010 TERREAUTAGE – SOUMISSION(S)

Une (1) soumission reçue :

- Éco Verdure 5 880,79 \$

Le prix indiqué inclut toutes taxes.

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'accepter la soumission reçue et d'accorder le contrat d'entreprise à Éco Verdure pour le prix de 5 880,79 \$, taxes incluses.

COMITÉ FAMILLES DE SAINTE-CROIX

254-2010 NOMINATION DES MEMBRES

ATTENDU la résolution numéro 298-2008;

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de nommer les personnes suivantes pour agir au sein du comité Familles Sainte-Croix, savoir :

Mme Gesa Wehmeyer-Laplante, présidente et résidente
M. Richard Bédard, résident
Mme Lucille Noël, résidente
Mme Yvette Roy, résidente
M. Gratien Tardif, conseiller
M. Jacques Gauthier, maire

D'adresser de sincères remerciements à mesdames Nathalie Coulombe et Nathalie Beaulieu et à monsieur Patrick Martin.

La présente résolution abroge toute résolution antérieure.

DÉPÔT DU RAPPORT DU 06 MAI 2010

Dépôt du procès-verbal du 06 mai 2010 du comité Familles de Sainte-Croix.

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 05 OCTOBRE 2010

VARIA

CLUB DE MOTONEIGES DES PLAINES INC.

255-2010

DEMANDE D'APPUI

ATTENDU la demande datée du 21 septembre 2010 du Club de Motoneiges des Plainnes inc. afin d'obtenir l'appui de la municipalité concernant une demande de subvention représentant 50 % du coût d'achat du gouvernement fédéral afin de se procurer une nouvelle surfaceuse au coût de ± 210 000 \$;

ATTENDU QU'il s'agit d'un organisme sans but lucratif, lequel compte plusieurs bénévoles à l'entretien des sentiers;

ATTENDU QUE le Club est présent dans notre secteur depuis 1972 et que l'achat d'une nouvelle surfaceuse est essentiel afin de conserver la qualité des sentiers;

ATTENDU QUE cette activité a des retombées directes sur notre territoire et des territoires adjacents;

IL est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'appuyer la demande du Club de Motoneiges des Plainnes inc. auprès du gouvernement fédéral afin d'obtenir une aide financière pour l'acquisition d'une nouvelle surfaceuse à l'entretien de sentiers de motoneige.

CLUB 3 ET 4 ROUES DE LOTBINIÈRE

256-2010

DEMANDE POUR UN DROIT DE PASSAGE DANS LA RUE LECLERC

ATTENDU la demande datée du 24 septembre 2010 du Club 3 et 4 roues de Lotbinière concernant un droit de passage dans la rue Leclerc pour les saisons hivernales, soit du 1^{er} décembre au 1^{er} avril de chaque année;

ATTENDU QUE le ministère des Transports du Québec demande au Club ledit droit de passage par la municipalité avant de les autoriser également au droit de traverser la route 271, face au 400 rue Laurier;

ATTENDU le tracé effectué par le directeur des travaux publics;

ATTENDU QUE les utilisateurs devront emprunter la voie de circulation des automobiles et non les accotements et ce, afin de conserver la rue en bon état selon la recommandation du directeur des travaux publics;

ATTENDU QUE le Club devra installer et maintenir en bon état la signalisation requise;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'autoriser un droit de passage dans la rue Leclerc au Club 3 et 4 roues de Lotbinière pour les saisons hivernales, du 1^{er} décembre au 1^{er} avril de chaque année selon ledit tracé.

QUE ce droit de passage pourra être retiré par la municipalité en tout temps, avec préavis signifié de 30 jours.

PÉRIODE DE QUESTIONS

257-2010

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de lever la présente séance à 20 : 49 heures.

Jacques Gauthier
Maire

France Dubuc
Directrice générale adjointe
et secrétaire-trésorière adjointe

Je, Jacques Gauthier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.